



DUAL IMMERSION ACADEMY



DIA Saludable 2021-2022 Manual para Padres

El plan de DIA para volver a la escuela de forma segura en el otoño de 2021 durante la pandemia COVID-19.

Agosto 2021

Hola familias DIA,

¡Feliz verano a todas nuestras familias Puma! Esperamos que estén disfrutando el verano, mientras se mantienen seguros y sanos. ¡Estamos contando los días para volver a verlos!

Hemos estudiado cómo otros distritos escolares y escuelas se están preparando para este próximo año escolar 2021-2022. Aún más importante, hemos escuchado sus inquietudes y sus necesidades. Estamos comprometidos a hacer lo mejor para nuestros estudiantes y familias. Por esta razón, Dual Immersion Academy ha decidido regresar a la instrucción en persona a tiempo completo en el otoño.

Nuestro primer objetivo es crear un ambiente seguro y saludable para que nuestros estudiantes aprendan y crezcan. Tomamos esta responsabilidad muy en serio y trabajaremos juntos con maestros, personal, estudiantes y padres para lograrlo.

DIA utilizará "Los cinco principales procedimientos de salud y seguridad":

- 1. Se anima el uso de máscarillas y vacunación**
- 2. Higiene personal**
- 3. Distanciamiento físico**
- 4. Quedarse en casa cuando está enfermo**
- 5. Limpieza y desinfección**

Además, realizaremos varios cambios en nuestra rutina diaria para crear un ambiente seguro para cada uno de nuestros estudiantes. Estos cambios incluirán:

- Comprobación de temperatura al llegar a la escuela en la mañana**
- Rutina de desayuno en la clase**
- Horario de despido escalonado**

¡AMAMOS nuestra escuela! ¡Los niños necesitan la escuela! Los estudiantes prosperan en entornos seguros, estructurados y enriquecedores. Nuestra esperanza es mantener la escuela "en el edificio" a través de un compromiso compartido de estudiantes, maestros, familias y personal para evitar la propagación de COVID-19.

Junto con el Departamento de Salud del Condado de Salt Lake, hemos desarrollado una guía para la apertura de la escuela ofreciéndole a todos los estudiantes la oportunidad de asistir en un horario regular.

Las siguientes pautas están destinadas a proporcionar protección a nuestros empleados, estudiantes y comunidad.

Lo que usted puede hacer como madre, padre o cuidador:

- Comprenda que estas pautas están determinadas por profesionales de salud, maestros y profesionales cívicos encargados de cuidar a su hijo, teniendo en cuenta el entorno físico, el tiempo que pasa en la escuela y el riesgo potencial para la salud de nuestros estudiantes, personal y familias.
- Mantenga a su hijo en casa si tiene síntomas de fiebre, tos, resfrió o gripe.
- Hable con su hijo sobre los cambios que pueden notar en la escuela, reforzando que estas medidas existen para preservar su salud y la salud de quienes lo rodean.
- Envíe a su hijo a la escuela con una máscara y aliéntelo a usarla.
- Como siempre, refuerce la importancia de respetar la autoridad de los maestros y el personal para mantener el orden en el aula, los pasillos y otras áreas de la escuela.
- Prepare a sus hijos lo más posible para adaptarse a los cambios. Como se evidenció la primavera pasada, las cosas evolucionan rápidamente y las modificaciones y / o cierres de horarios pueden ser inevitables.
- Reconozca que puede elegir la escuela tradicional - cara a cara - o una opción en línea. Como siempre, nos complace ayudarlo con las necesidades educativas de su hijo.

DIA **no** ofrecerá clases en línea este año. Estamos en contacto con el Departamento de Salud y estamos listos para realizar cambios en nuestro modelo de aprendizaje si es necesario. Continúe viendo Class DOJO para asegurarse de estar al día con las noticias relacionadas con la escuela.

La siguiente información le proporcionará más detalles sobre el enfoque de "Los cinco principales procedimientos de salud y seguridad". Léalo detenidamente y sepa que estamos haciendo todo lo posible para proporcionar la mejor experiencia educativa posible.

Solicitamos su apoyo a través de este proceso.

Angela Fanjul

Directora Ejecutiva

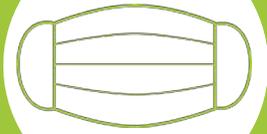
Preface

Las siguientes páginas le proporcionará detalles adicionales sobre el enfoque de "Los cinco principales procedimientos de salud y seguridad" de Dual Immersion Academy para operar la escuela mientras COVID-19 existe en la comunidad. Estos cinco aspectos son: el uso de mascarillas, higiene personal, quedarse en casa cuando está enfermo, distanciamiento físico, limpieza y desinfección.

Tenga en cuenta que no existe una "zona libre de COVID" en nuestras aulas o escuelas. Mientras más personas se congreguen en la sociedad, sin importar dónde ocurra, más oportunidades hay para que el virus se propague. COVID-19 existe en todas partes y, en este momento, no se ha desarrollado ninguna vacuna.

Dicho esto, los representantes de DIA han consultado con el Departamento de Salud del Condado de Salt Lake. La información a continuación - si todos los involucrados la cumplen - proporcionará las mejores medidas no solo para prevenir la propagación del virus, sino que también nos brindará la oportunidad de ofrecer la mejor educación posible a todos los estudiantes.

Adicionalmente, DIA continuará compartiendo información con usted y también utilizará la página web y la aplicación Class DOJO para proporcionar recursos adicionales. Esa página web es diacharter.org.



Uso de la mascarilla

Uso de la mascarilla

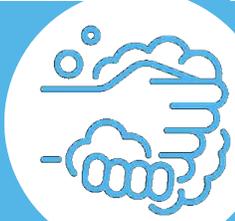
DIA tendrá disponible mascarillas para cada estudiante o empleado que lo necesite. Se anima fuertemente que los estudiantes usen máscarillas durante el día escolar. Se anima a los empleados que usen mascarillas cuando no es posible el distanciamiento físico de 6 pies.

Según la CDC, el virus COVID-19 se propaga principalmente entre las personas que están en contacto cercano entre sí, generalmente dentro de unos 6 pies, por lo que el uso de cubiertas faciales (mascarillas) de tela es importante en entornos donde las personas están cerca uno del otro o donde el distanciamiento es difícil de mantener.



Visitantes, personal no regular y voluntarios

Se pedirá a los visitantes y voluntarios que ingresen solo por la oficina principal. No se les permitirá pasar por la oficina principal a menos que se haya hecho una cita previamente con un maestro o la administración.



Higiene personal

Lavado de Manos

Dual Immersion Academy (DIA) aumentará la instrucción y el monitoreo del lavado de manos de los estudiantes. Las técnicas adecuadas para lavarse las manos incluyen enjuagarse las manos con jabón, frotarse entre los dedos, lavar el dorso de cada mano, frotarse cada muñeca, lavarse debajo de las uñas y enjuagarse con agua. El proceso debería tomar 20 segundos.

Los maestros brindarán oportunidades frecuentes para que los estudiantes se laven las manos, incluso antes y después del recreo, el almuerzo y otras actividades.

Desinfección de manos

Si no hay agua y jabón disponible en algunas aulas, se usará desinfectante para manos que contenga al menos 60% de alcohol.

Los estudiantes también desinfectarán sus manos cada vez que entren y salgan de la escuela y el aula. El personal pedirá que los estudiantes desinfecten las manos frecuentemente durante el día.

Se les indicará a los estudiantes que cubran todas las superficies de sus manos con desinfectante y se froten hasta que sus manos se sientan secas.

La escuela tendrá estaciones de desinfección de manos montadas en las paredes ubicadas en todos los pasillos en áreas de alto tráfico, incluyendo la oficina principal, la cafetería y el gimnasio. Si las condiciones de salud permiten conciertos, asambleas y eventos deportivos, las estaciones de desinfección de manos también se utilizarán en las entradas de esos eventos.



Protocolo respiratorio

Se pedirá que el personal y los estudiantes cubran la tos y los estornudos con un pañuelo

desechable. Los pañuelos usados deben tirarse a la basura y las manos deben lavarse inmediatamente con agua y jabón durante al menos 20 segundos.

Contacto físico

Se les pedirá a los estudiantes y al personal que practiquen el distanciamiento físico cuando se saludan, sin apretones de manos o abrazos. Se pueden utilizar choques de aire, golpes de codo de aire o un simple saludo en lugar de contacto físico.

Se les pide a los estudiantes y al personal que eviten tocarse los ojos, la nariz y la boca. Se les recordará a los estudiantes con frecuencia que eviten tocarse la cara.





Distanciamiento

Distanciamiento físico

Cuando sea posible, animamos a los estudiantes y empleados a mantener la distancia de otras personas durante la escuela.





Quédese en casa cuando está enfermo

No dude en quedarse en casa

Si se siente enfermo, quédese en casa, excepto para obtener atención médica.

Se requiere que los estudiantes y el personal se queden en casa si tienen alguno de los siguientes síntomas de COVID-19:



• Tos



• Fiebre alta
99.5° F
(37.5° C)



• Cansancio/Debilidad



• Vómitos or
diarrea



• Dolor de cabeza/

• Dolores y molestias generales

Los estudiantes también deben quedarse en casa **si experimentan otros síntomas de enfermedad**, como dolor abdominal intenso o prolongado, sarpullido con fiebre, faringitis estreptocócica, piojos antes del primer tratamiento, o cualquier otra enfermedad que impida que un estudiante participe cómodamente en las actividades de la escuela.

Qué hacer si alguien en su hogar da positivo por COVID-19

Si usted, su estudiante o cualquier persona que viva en su hogar dan positivo para COVID-19 o su estudiante tiene contacto directo con alguien que da positivo, notifique al personal de la oficina de DIA inmediatamente. La trabajadora social de la escuela, Shannon Sanchez, se comunicará con usted dentro de las 24 horas para dar seguimiento a los siguientes pasos, que pueden incluir la cuarentena.

Se pide que el personal y los padres de los estudiantes notifiquen a los funcionarios escolares sobre cualquier síntoma de COVID-19, pruebas positivas para COVID-19 o exposición a alguien con síntomas de COVID-19 o un caso confirmado o sospechoso. El personal y los estudiantes que están enfermos o que recientemente han tenido contacto cercano con una persona con COVID-19 deben quedarse en casa.

Salas de Salud

DIA identificará una sala de salud donde las personas sintomáticas pueden permanecer hasta que puedan irse a casa. Esta sala estará dedicada a estudiantes que se sienten enfermos o presentan síntomas una vez en la escuela.

No se utilizarán para otros fines, como el almacenamiento.

Los estudiantes o el personal sintomático no deben venir a la escuela. Si un estudiante comienza a mostrar síntomas después de llegar a la escuela, esperará en la sala de salud

y mantendrá distancia física mientras se hacen arreglos para que un padre o contacto de emergencia los recoja lo antes posible. Los padres y tutores deben asegurarse de que su lista de contactos de emergencia esté actualizada.



Monitoreo de síntomas

Se les pedirá al personal que monitoree de manera segura y respetuosa cualquier síntoma observable en los estudiantes. El personal observará todas las leyes y regulaciones de privacidad aplicables al hacerlo. Además, la escuela le recordará continuamente a los estudiantes que deben autoverificar sus síntomas.

Los padres deberán verificar que el estudiante no presente síntomas antes de venir a la escuela.

DUAL IMMERSION ACADEMY

SÍNTOMAS DEL COVID-19

COVID-19 SYMPTOMS

SI TE SIENTES ENFERMO, QUÉDATE EN CASA.
IF YOU FEEL SICK STAY HOME.

 **FIEBRE/FEVER.**
DE 37.5° C O MÁS/ OF 99.5° F OR HIGHER

DOLOR DE CABEZA/HEADACHE 

 **DOLOR DE CUERPO/GENERAL ACHES AND PAINS**

FATIGA O DEBILIDAD/FATIGUE OR WEAKNESS 

 **TOS/COUGH**

DIARREA O VÓMITOS/DIARRHEA OR VOMITING 

Comparación de síntomas

CORONAVIRUS vs. RESFRIO vs. GRIPE/INFLUENZA vs. ALERGIAS

SINTOMAS	COVID-19*	RESFRIADO	INFLUENZA	ALERGIAS
 Fiebre	Común (Fiebre superior a los 100 F)	No es común	Alta (Entre 100-102 F), puede durar de 3-4 días	No
 Dolor de Cabeza	A veces	No es común	Intenso	En ocasiones
 Dolor de cuerpo	A veces	Leve	Común, a menudo severo	No
 Fatiga, debilidad	A veces	Leve	Común, a menudo severa	En ocasiones
 Agotamiento extremo	A veces (progresando lentamente)	Nunca	Común (se da al inicio)	No
 Congestión nasal	No es común	Común	Algunas veces	Común
 Estornudos	No es común	Común	A veces	Común
 Dolor de garganta	Raro	Común	Común	No
 Tos	Común	De leve a moderada	Común, puede ser severa	A veces
 Dificultad para respirar	En las infecciones más graves o serias	Raro	Raro	Común
 Secreción nasal	Raro	Común	A veces	Común
 Diarrea	A veces	No	A veces**	No

* Information is still evolving.

** Sometimes for children.

FUENTE: KDHE, CDC, WHO, National Institute of Allergy and Infectious Diseases, American College of Allergy, Asthma and Immunology.



Clean & Disinfect

Limpiar y desinfectar

Programa de limpieza

La escuela implementará un protocolo de limpieza de varios pasos, que incluye la desinfección regular de los puntos de contacto: pasamanos, manijas de las puertas, lavabos, inodoros, tabiques y cerraduras. Otra desinfección regular incluirá pisos del baño, escritorios y sillas para

estudiantes, mouse y teclados de las computadora. Si existe la preocupación de una posible contaminación, los edificios se limpiarán y desinfectarán con productos aprobados por el EPA y CDC para COVID-19.

Las mesas de la sala de almuerzo serán desinfectadas por los monitores de la sala de almuerzo, los conserjes y el personal de nutrición entre cada grupo de almuerzo.



Manejo de aire y filtros

El departamento de mantenimiento de edificios de DIA implementará pautas para ayudar a mitigar la propagación de COVID-19, que incluye aumentar el flujo de aire exterior en los edificios y agregar un nivel de filtración de mayor eficiencia en el equipo de HVAC (equipo de frío y calor).

Dual Immersion Academy Administration

Directora Ejecutiva Angela Fanjul

Directora Suzi Ramos

Directora de pre-escolar y programa para después de la escuela Susie Estrada

Directora de Evaluación /Title III Gloria Tapia

Coordinador SPED/Educación Especial Maestro de 6-8 Jamie Oyler

Food Service Director William Burch

Consejera Escolar Shannon Sanchez

Gerente de oficina Jazmeen Gonzalez

Agradecimiento especial a:

David School District

Stratus Health Services

Salt Lake County Health Department

Davis County Health Department



Las actualizaciones de este plan estarán disponibles en diacharter.org